

**LICENČNÁ ZMLUVA**  
 č. SNM-HM-LZ-2020/3097

v súlade s ustanovením § 65 a nasl. zákona NR SR č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

**Zmluvné strany**

|  |  |
|--|--|
| <b>Poskytovateľ:</b>   | <b>Slovenské národné múzeum – Historické múzeum v Bratislave</b>   |
| osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny SNM zo dňa 10. októbra 2017 a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea číslo: MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. 03. 2019 |  |
| Sídlo:   | Vajanského nábr. 2, P. O. BOX 13, 810 06 Bratislava 16   |
| Štatutárny zástupca:   | Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM   |
| Zamestnanec oprávnený konať vo veciach zmluvných:  | Mgr. Peter Barta, riaditeľ SNM - Historického múzea v Bratislave   |
| Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:  | PhDr. Alena Piatrová, PhD./PhDr. Andrea Milanová, PhD.   |
| Funkcia:   | vedúca oddelenia dejín umenia a kultúry, kurátorka/<br>kurátorka   |
| Právna forma:  | Príspevková organizácia  |
| Bankové spojenie:  | Štátna pokladnica  |
| Číslo účtu:  | IBAN SK57 8180 0000 0070 0024 3936/<br>IBAN SK38 8180 0000 0070 0047 7660  |
| BIC:   | SPSRSKBAXXX – Štátna pokladnica - banka  |
| DIČ:   | 2020603068   |
| IČO:   | 00164721   |
| Kontakty:  | e-mail: <a href="mailto:peter.barta@snm.sk">peter.barta@snm.sk</a> ; <a href="mailto:alena.piatrova@snm.sk">alena.piatrova@snm.sk</a> ;<br><a href="mailto:andrea.milanova@snm.sk">andrea.milanova@snm.sk</a><br>Tel. číslo: +421 2 204 83 101; 0905 875 040; +421 2 204 83 115 +421 2 204 83 109<br>(ďalej aj ako „poskytovateľ“) |
| <br>   |  |
| <b>Nadobúdateľ:</b>  | <b>Východoslovenská galéria</b>  |
| Sídlo:   | Hlavná 27<br>040 01 Košice   |
| Právna forma:  | príspevková organizácia  |
| Zriaďovacia listina:   | RG 10/98Š  |
| IČO:   | 31 297 820   |
| DIČ:   | 2021451113   |
| IČ DPH:  | nie sme platcami DPH   |
| Štatutárny zástupca:   | Mgr. art. Dorota Kenderová, ArtD., riaditeľka<br>Východoslovenskej galérie v Košiciach   |
| Zamestnanec oprávnený konať vo veciach zmluvných:  | Mgr. art. Dorota Kenderová, ArtD., riaditeľka<br>Východoslovenskej galérie v Košiciach   |
| Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:  | Mgr. Valér Bakajsa   |

Funkcia: vedúci úseku výstavnej činnosti  
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
 Číslo účtu v tvare IBAN: SK74 8180 0000 0070 0024 8286  
 BIC (SWIFT) kód: SPSRSKBA  
 Kontakty: e-mail: [bakajsa@vsg.sk](mailto:bakajsa@vsg.sk)  
 tel. č.: 055 6817 520; Mobil: 0918 870 531  
 (ďalej len „nadobúdateľ“)

(poskytovateľ a nadobúdateľ ďalej v texte spoločne len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“)

### PREAMBULA

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Táto zmluva upravuje podmienky udelenia súhlasu k reprodukčným právam vzťahujúcim sa k fotografiám – zbierkových predmetov SNM – Historického múzea v Bratislave, bližšie špecifikovaných v prílohe č. 1 (Zoznam ZP SNM – HM), ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby nadobúdateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne vyhlasuje, že predmet podľa čl. I tejto zmluvy bude realizovať podľa dohodnutého rozsahu.

### I.

#### Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť bezodplatný nevýhradný súhlas nadobúdateľovi na použitie fotografií zbierkových predmetov SNM – Historického múzea v Bratislave, v počte 3 kusy, bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1 (Zoznam ZP SNM - HM), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, ich zverejnením a vydaním v Katalógu k výstave - „*Umením a slovom, kultúrne dedičstvo Rádu premonštrátov v Jasove*“, organizovanej Východoslovenskou galériou v Košiciach, s názvom: *Umením a slovom, kultúrne dedičstvo Rádu premonštrátov v Jasove* autorov: *Katarína Nádaská, Miroslav Kleban, Zuzana Labudová, Marián Majerník, Róbert Gregor Mareta, Júlia Kotrusová, Veronika Timuľáková, Henrieta Žažová*, prvé vydanie v roku 2021, rozsah Katalógu cca 200 strán (ďalej ako „katalóg“).
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že za účelom naplnenia predmetu tejto zmluvy v publikácii bude uvedený a riadne vyznačený názov poskytovateľa v duchu etických princípov citovania.
3. Súhlas na použitie fotografií zbierkových predmetov uvedených v Prílohe č. 1 (Zoznam ZP SNM-HM) tejto zmluvy sa udeľuje výlučne na účel uvedený v bode 1 tohto článku.
4. Nadobúdateľ vyhlasuje, že použitie rozmnoženiny diela v zmysle bodu 1 tohto článku nebude odporovať dobrým mravom, nebude zasahovať do práv a oprávnených záujmov iných osôb, nebude v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a nebude v rozpore so záujmami poskytovateľa.
5. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť licenciu v rozsahu upravenom touto zmluvou.
6. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že fotografický materiál použije len dohodnutým spôsobom a za účelom v zmysle bodu 1. tohto článku tejto zmluvy.
7. Nadobúdateľ poskytne jeden výtlačok Katalógu, v ktorej budú predmetné fotografie použité poskytovateľovi najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa jeho vydania.
8. Autormi poskytovaných fotografií zbierkových predmetov SNM – Historického múzea v Bratislave sú:

- **Pavol Breier** - Evid. č. UH 1378, Prír. č. 1953/10489, **Monštrancia**, Viedeň, značka zlatníckej firmy Anders a viedenská overovacia značka, okolo pol. 19. storočia; striebro, pozlátené, polodrahokamy; v. 81 cm, ø základne 26 cm, max. rozpätie 25 cm.
9. Poskytovateľ vyžiada od autora fotografií zbierkového predmetu Prír. č. 1953/10489, **Monštrancia**, SNM – Historického múzea v Bratislave písomný súhlas na ich použitie v zmysle bodu 1 tohto článku.

## II.

### Licencia

1. Poskytovateľ bezodplatne udeľuje nadobúdateľovi nevýhradný súhlas na použitie fotografií zbierkových predmetov SNM – Historického múzea v Bratislave, bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1 (Zoznam ZP SNM - HM), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, ich zverejnením a vydaním v Katalógu k výstave - „*Umením a slovom, kultúrne dedičstvo Rádu premonštrátov v Jasove*“, organizovanej Východoslovenskou galériou v Košiciach, s názvom: „*Umením a slovom, kultúrne dedičstvo Rádu premonštrátov v Jasove*“ autorov: *Katarína Nádaská, Miroslav Kleban, Zuzana Labudová, Marián Majerník, Róbert Gregor Mareta, Júlia Kotrusová, Veronika Timuľáková, Henrieta Žažová*, s uvedením ich pôvodu („*Zo zbierkového fondu Slovenského národného múzea - Historického múzea v Bratislave*“).
2. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa bodu 1 tohto článku k fotografiám zbierkových predmetov zo zbierok Slovenského národného múzea – Historického múzea v Bratislave, bez územného obmedzenia jednorázovo na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ neudeľuje nadobúdateľovi súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe.
4. V prípade, že nadobúdateľ bude chcieť fotografie zbierkových predmetov použiť na akýkoľvek iný účel, môže tak urobiť len na základe **predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa**.
5. Nadobúdateľ nie je oprávnený licenciu upravenú v tejto zmluve postúpiť tretej osobe.

## III.

### Použitie predmetu zmluvy

1. SNM – Historické múzeum v Bratislave poskytuje nadobúdateľovi súhlas na použitie fotografií – zbierkových predmetov zo zbierok SNM – Historického múzea, za účelom definovaným v bode 1 článku I. tejto zmluvy. Akékoľvek iné, resp. ďalšie použitie fotografického materiálu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Slovenského národného múzea – Historického múzea v Bratislave je porušením zmluvných podmienok.
2. V prípade, že nadobúdateľ má záujem o iný, resp. ďalší spôsob použitia fotografického materiálu, je povinný písomne požiadať Slovenské národné múzeum – Historické múzeum v Bratislave o osobitný súhlas, čo bude predmetom samostatnej novej zmluvy.
3. Nadobúdateľ je povinný pri každom použití fotografií zbierkových predmetov SNM – Historického múzea v Bratislave v zmysle tejto zmluvy uviesť informáciu: „zo zbierkového fondu Slovenského národného múzea - Historického múzea v Bratislave (v skratke SNM-HM)“.

## IV.

### Osobitné ustanovenia

1. Nadobúdateľ nie je oprávnený použiť fotografie zbierkových predmetov SNM – Historického múzea v Bratislave v rozpore s udelenou licenciou. V prípade, že nadobúdateľ použije fotografie zbierkových predmetov nad rámec udelenej licencie bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa, tak je poskytovateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpením nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle tejto zmluvy.

2. Nadobúdateľ berie na vedomie, že poskytovateľ touto zmluvou neudeluje súhlas s použitím autorských diel zachytených na fotografickom reprografickom materiály poskytnutom poskytovateľom na základe tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný autorské diela zachytené na fotografickom reprografickom materiály použiť výlučne v súlade s príslušnými ustanoveniami Autorského zákona tak, že zabezpečí na vlastné náklady všetky oprávnenia, súhlasy nutné k ich použitiu spôsobom predpokladaným touto zmluvou od autorov týchto diel alebo iných oprávnených nositeľov majetkových autorských práv alebo použije tieto autorské diela v rozsahu zákonných licencií vyplývajúcich z Autorského zákona alebo v rozsahu oprávneného použitia voľného diela za predpokladu, že uplynula doba autorskoprávnej ochrany.
3. Nadobúdateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne poskytovateľovi v súvislosti s prípadným porušením majetkových práv autora alebo iného nositeľa majetkových autorských práv k autorským dielam zachytených na fotografickom reprografickom materiály na použitie ktorého poskytovateľ udeľuje súhlas zo strany nadobúdateľa, a to do 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na zaplatenie.

## V.

### Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak nadobúdateľ poruší zmluvné podmienky tejto zmluvy, týkajúce sa použitia fotografií zachytávajúcich zbierkové predmety poskytovateľa a táto bude zverejnená bez vedomia Slovenského národného múzea – Historického múzea v Bratislave a jeho predchádzajúceho súhlasu, alebo bude použitá spôsobom neupraveným touto zmluvou, Slovenské národné múzeum – Historické múzeum v Bratislave je oprávnené od nadobúdateľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **500,00 € (slovom päťsto EUR)** za každé jedno porušenie tejto zmluvy. V prípade uplatnenia je nadobúdateľ zmluvnú pokutu v zmysle tejto zmluvy uhradiť.
2. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v plnej výške.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností a možno ju ukladať aj opakovane.

## VI.

### Ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno predčasne ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán. V tejto dohode sa upraví aj vzájomné nároky vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
2. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť uskutočnené písomne s uvedením dôvodu a doručované ako doporučená zásielka na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle tejto zmluvy.

## VII.

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
  - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo

- b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
2. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
  3. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov. Dodatky tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme a nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
  4. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých poskytovateľ dostane 3 a nadobúdateľ dostane 2 vyhotovenia.
  5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
  6. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších zákonov a príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
  7. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
  8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
  9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa riadne oboznámili obsahom tejto zmluvy, že táto zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, je prejavom ich slobodnej vôle a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu ju podpisujú.
  10. Príloha č. 1 Zoznam tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

V Bratislave, ..... 27. NOV. 2020

V Košiciach, ..... 24. 11. 2020

Za poskytovateľa:

Za nadobúdateľa:

.....  
 Mgr. Peter Barta  
 riaditeľ SNM - Historické múzeum  
 v Bratislave

.....  
 Mgr. art. Dorota Kenderová, ArtD.  
 riaditeľka Východoslovenskej galérie v  
 Košiciach

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM  
 HISTORICKÉ MUZEUM  
 Bratislavský hrad  
 P. O. BOX 13  
 810 06 Bratislava 16

Zoznam

Príloha č. 1

zbierkových predmetov SNM – HM k Licenčnej zmluve reg. č. SNM: SNM-HM-LZ-2020/....

| Por. číslo | Prírastkové číslo | Evidenčné číslo | Názov (meno a priezvisko autora, ak ide o dielo výtvarného umenia)   |
|------------|-------------------|-----------------|--|
| 1          | 1953/10489        | UH 1378         | <b>Monštrancia,</b><br>Viedeň, značka zlatníckej firmy Anders a viedenská overovacia značka, okolo pol. 19. storočia; striebro, pozlátené, polodrahokamy;<br>v. 81 cm, ø základne 26 cm, max. rozpätie 25 cm |
| 2.         | 1953/10491        | UH 1082         | <b>Prsteň,</b><br>neznámy zlatník; stredná Európa; 19. storočie;<br>zlato, striebro, almandín, 12 diamantov; Ø – 2cm;  |
| 3.         | 1953/10492        | UH 1083         | <b>Prsteň,</b><br>neznámy zlatník; stredná Európa; 19. storočie; zlato, ametist, biele kamene; Ø – 3cm   |